

Tožba, vložena 26. marca 2010 – Cuallado Martorell proti Komisiji

(Zadeva F-96/09)

(2010/C 148/95)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Eva Cuallado Martorell (Augsburg, Nemčija)
(zastopnik: M. Díez Lorenzo, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločb v zvezi s tem, da se tožeče stranke ne pripusti k opravljanju ustnega preizkusa splošnega natečaja EPSO/AD/130/08 in da se ji zavrne vpogled v popravljene pisne preizkuse, ter razglasitev ničnosti rezervnega seznama, objavljenega za zaposlitev pravnikov lingvistov za španski jezik, z retroaktivnim učinkom.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba z dne 14. septembra 2009, s katero je EPSO zavrnil prošnjo tožeče stranke, da ji predloži kopijo njenih pisnih preizkusov in individualnega ocenjevalnega lista, na katerem so bili navedeni razlogi, zaradi katerih ji je komisija natečaja dodelila nezadostno oceno 18/40 za zadnji pisni preizkus (c), in ni odgovoril na prošnjo za pripustitev k opravljanju ustnega dela splošnega natečaja EPSO AD/130/08, naj se razglasi za nično.
- Odločba z dne 23. julija 2009, s katero ji je EPSO sporočil, da vztraja pri nezadostni oceni 18/40 za zadnji pisni preizkus (c) in nepripustitvi k opravljanju ustnega dela natečaja EPSO AD/130/08 za sestavo rezervnega seznama za zaposlitev pravnikov lingvistov za španski jezik, naj se razglasi za nično.
- Rezervni seznam, objavljen po natečaju, naj se razglasi za ničnega z retroaktivnim učinkom od dneva njegove objave.

— Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 1. aprila 2010 – Bombín Bombín proti Komisiji

(Zadeva F-22/10)

(2010/C 148/96)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Luis María Bombín Bombín (Rim, Italija)
(zastopnik: R. Pardo Pedernera, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Evropske komisije kot odgovor na ugovor tožeče stranke, s katero se ji prizna denarno nadomestilo le za 12 dni in ne za 29 dni dopusta, ki ji pripada in ki ga še ni vzela ob nastopu dopusta iz osebnih razlogov.

Predlogi tožeče stranke

- Odločba Evropske komisije z dne 4. januarja 2010, s katero se je tožeči stranki priznalo in izplačalo denarno nadomestilo samo za 12 dni, naj se razglasi za nično.
- Tožeči stranki naj se prizna (zaradi izračuna in z njim povezanega denarnega nadomestila) vse dni njenega dopusta (skupaj 29 dni), ki ji pripada in ki ga ni vzela ob nastopu dopusta iz osebnih razlogov.
- Tožeča stranka glede stroškov ne daje predlogov, ker meni, da je odločitev, ki jo bo Sodišče za uslužbenca izdalo v tej zadevi, za stranki, obe dobroverni, pomembna in v zadevi niso upravičeni predlogi glede stroškov.